

RUSIAN

ХОЛОДИЛЬНИК

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Прежде, чем пользоваться холодильником, внимательно прочтите данную инструкциюи сохраните ее для использованияв дальнейшем.



ОСОБЕННОСТИ



Морозильная камера большого объема

- Позволяет хранить продукты в больших количествах

Широкая дверная полка для продуктов

- Позволяет надежно удерживать бутылки большого размера

Регулируемые дверные полки для продуктов

- Полки можно размещать в соответствии с высотой упаковок с продуктами.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ / ОПИСАНИЕ		Model name	RT30M BSW RT30M BSS RT30M BMG	RT34M BSW RT34M BSS RT34M BMG	RT37M BSW RT37M BSS RT37M BMG
Климатическое исполнение		Climatic class	N	N	N
Защита от поражения током		Protection	1	1	1
Объем (литры) общий/эффективный	Холодильник	Total Volume (G/N)	264/259	281/275	314/306
	Холодильная камера	Refrigerator (G/N)	194/193	211/209	234/230
	Морозильная камера	Freezer (G/N)	70/66	70/66	80/76
Номинальное напряжение и частота		Rated Voltage	220V~, 50Hz		
Полная входная мощность		Rated Input	0.7A		
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)		Lamp Input	15W		
Потребляема мощность кВт/24ч при 25ºC		Energy Consumption	1.16kWh/24hr	1.18kWh/24hr	1.25kWh/24hr
Замораживающая способность кг/24ч		Freezing	4.8Kg/24hr		
Хладагент и его количество (г)		Refrigerant	HFC-134a, 160g		
Масса (кг)		Weight	58.5Kg	60.0Kg	63.0Kg
Габариты (ШхВхГ) (мм)		Size	600mm x 610mm x 1560mm	600mm x 610mm x 1630mm	600mm x 660mm x 1630mm



Модель	RT30M BSS/RT30M BSW/RT30M BMG RT34M BSS/RT34M BSW/RT34M BMG RT37M BSS/RT37M BSW/RT37M BMG
Сертификат	12207
Срок действия	06.02.2007

Юридический адрес изготовителя:
Самсунг Электроникс Ко.,Лтд,
Самсунг Мэй н Билдинг, 250-2 Га Тэпанг-Ро,
Чунг-Гу, Сеул,Корея

Подлежит использованию по назначению
в нормальных условиях
Рекомендуемый период: 7 лет

Предупреждения по технике безопасности

Прочтите инструкцию
Прежде, чем пользоваться холодильником прочтите все инструкции по технике безопасности и инструкции для пользователя.

Сохраните данную инструкцию
Сохраните данную Инструкцию для использования в дальнейшем.

Обращайте внимание на предупреждения
Все приведенные в данной инструкции предупреждения, предостережения и замечания имеют важное значение. Обратите на них внимание.

Следуйте указаниям
Для достижения наилучших результатов, следуйте указаниям, приводимым в данной инструкции.

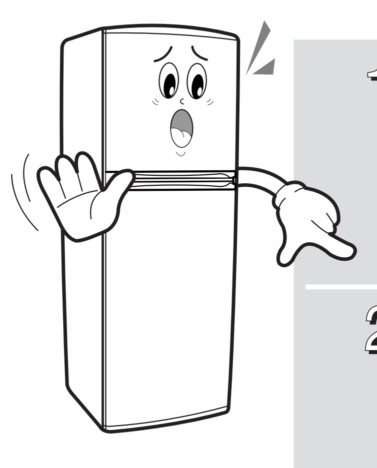
Номер модели и серийный номер
При обращении в сервисный центр или в магазин, где вы приобрели холодильник, укажите номер модели и серийный номер вашего холодильника.

Данная Инструкция составлена на основе модели ТИПА A и предназначена для холодильников моделей ТИПА A, ТИПА B, (стр. 9).

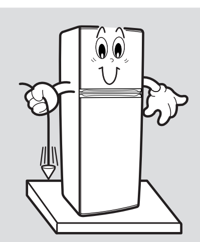
Дата покупки:____________________________
№ модели:_______________________________
Серийный №:____________________________

Содержание

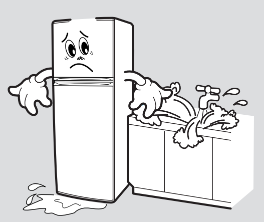
УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА



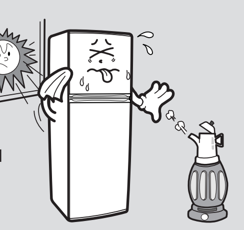
1 Установите холодильник на твердую, ровную поверхность.



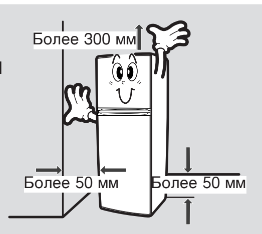
2 Рекомендуется использовать холодильник при нормальной температуре в комнате. Не устанавливайте холодильник в сырых местах или в местах с высокой влажностью, поскольку это может повредить его изоляцию.



3 Рекомендуется использовать холодильник при нормальной температуре в комнате. Не устанавливайте холодильник там, где на него будут падать прямые солнечные лучи, поблизости от нагревательных приборов, батареи, кухонной плиты или печи.



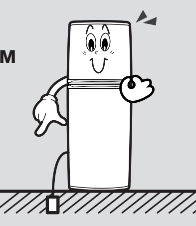
4 Оставьте 50 мм между холодильником и стеной. Если холодильник устанавливается в нише, между его верхней частью и потолком ниши должен быть зазор не менее 300 мм.



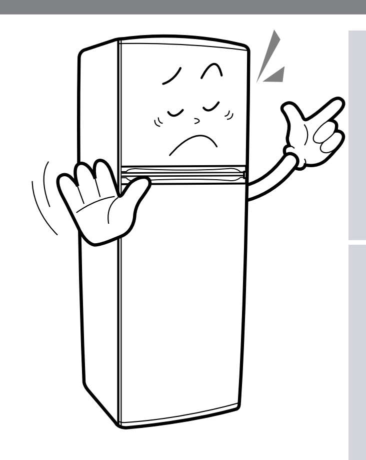


В целях безопасности, необходимо должным образом заземлить холодильник

Никогда не используйте для заземления телефонные линии, трубы газопровода и т. п.

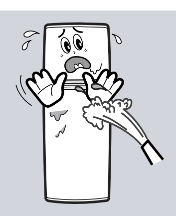


ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ



1

- Не позволяйте брызгам воды попадать на заднюю стенку холодильника
- Вода может нарушить электрическую изоляцию холодильника, что может привести к короткому замыканию или к поражению электрическим током.



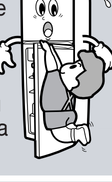


- Не распыляйте вблизи от холодильника легковоспламеняющиеся вещества, например, лаки или краски.
- Эти вещества могут воспламениться под действием тепла от холодильника.



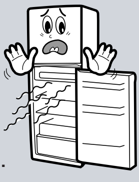


- Не позволяйте детям играть с холодильником или возле него, а также рядом с другой крупной бытовой техникой. Дети могут пораниться или повредить холодильник.
- Во избежание поломки холодильника и травм, не позволяйте детям кататься на дверце холодильника.



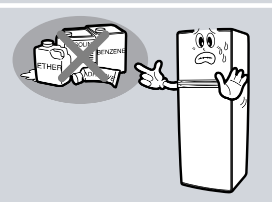


- Для обеспечения нормальной работы холодильника, не оставляйте дверцу открытой дольше, чем необходимо.
- Если дверца оставлена открытой дольше, чем нужно, внутрь камеры холодильника попадает теплый воздух, из-за чего холодильник расходует больше электроэнергии на поддержание низкой температуры.



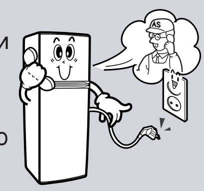


- Не храните в холодильнике летучие вещества, такие, как эфир или бензол.
- Помимо того, что пары этих веществ могут испортить продукты, скопление этих паров может привести к взрыву.



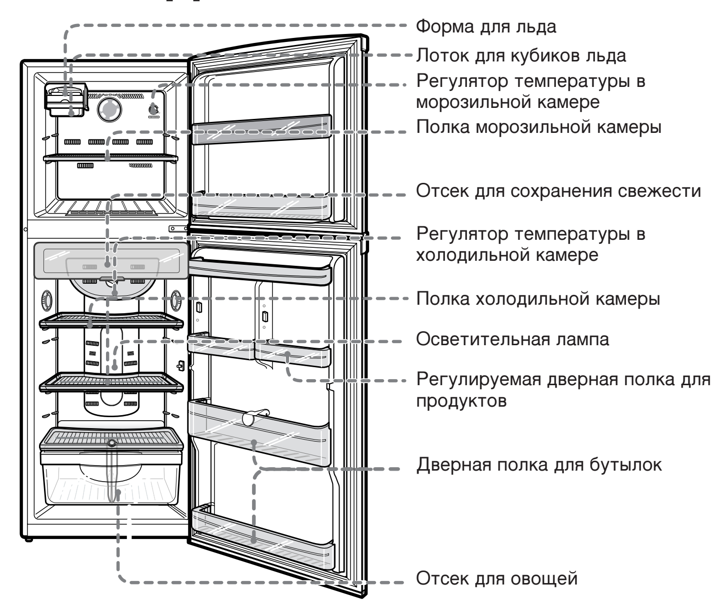


- Не пользуйтесь холодильником, если он работает неправильно или поврежден. Отсоедините его от сети переменного тока и обратитесь в местный сервисный центр.
- Если сетевой шнур поврежден, то во избежание опасности, обратитесь для его замены к изготовителю холодильника, его агенту по обслуживанию или к соответственно подготовленному специалисту.

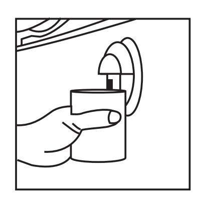


НАИМЕНОВАНИЯ СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ

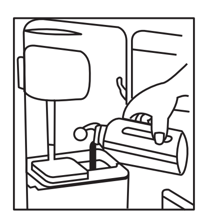
ТОЛЬКО В МОДЕЛЯХ ТИПА “А”



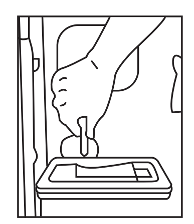
Как пользоваться системой подачи холодной воды



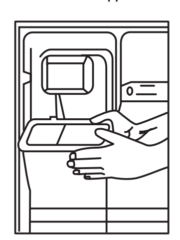
Нажмите стаканом на рычаг, чтобы налить воды.



Если необходимо наполнить резервуар, сдвиньте его крышку влево и залейте воду (должна использоваться только питьевая вода).



Если необходимо промыть резервуар, отсоедините соединительный шланг.



Если необходимо промыть резервуар, приподнимите его, а затем наклоните наружу, предварительно отсоединив соединительный шланг.

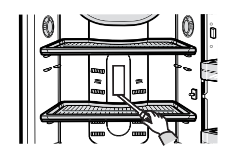
Перед тем, как пользоваться системой подачи холодной воды

1. Отфильтруйте воду, чтобы удалить из нее пыль и запахи.
2. Заполните резервуар питьевой водой.
3. Нажимайте стаканом на рычаг, чтобы налить 3-4 стакана воды, промыв, таким образом, соединительный шланг перед началом использования системы.
4. Первый набор воды может занять 1 -5 секунд из-за того, что в шланге мог остаться воздух.

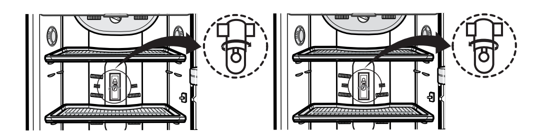
ЗАМЕНА ОСВЕТИТЕЛЬНОЙ ЛАМПЫ



1 Нажмите на верхнюю часть кожуха лампы каким-либо инструментом, например, отверткой с плоским концом и потяните его на себя.



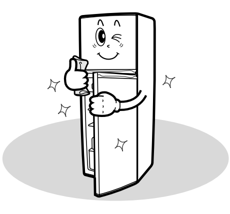
2
- Выверните старую лампу по часовой стрелке и замените ее на новую.
- Установите на место крышку осветительной лампы, приставив ее верхнюю часть к верхней части ниши и аккуратно нажимая на нее, пока она не встанет на место.



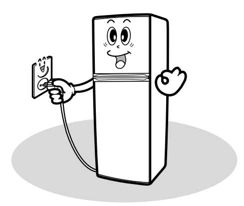
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Подготовка холодильника к использованию

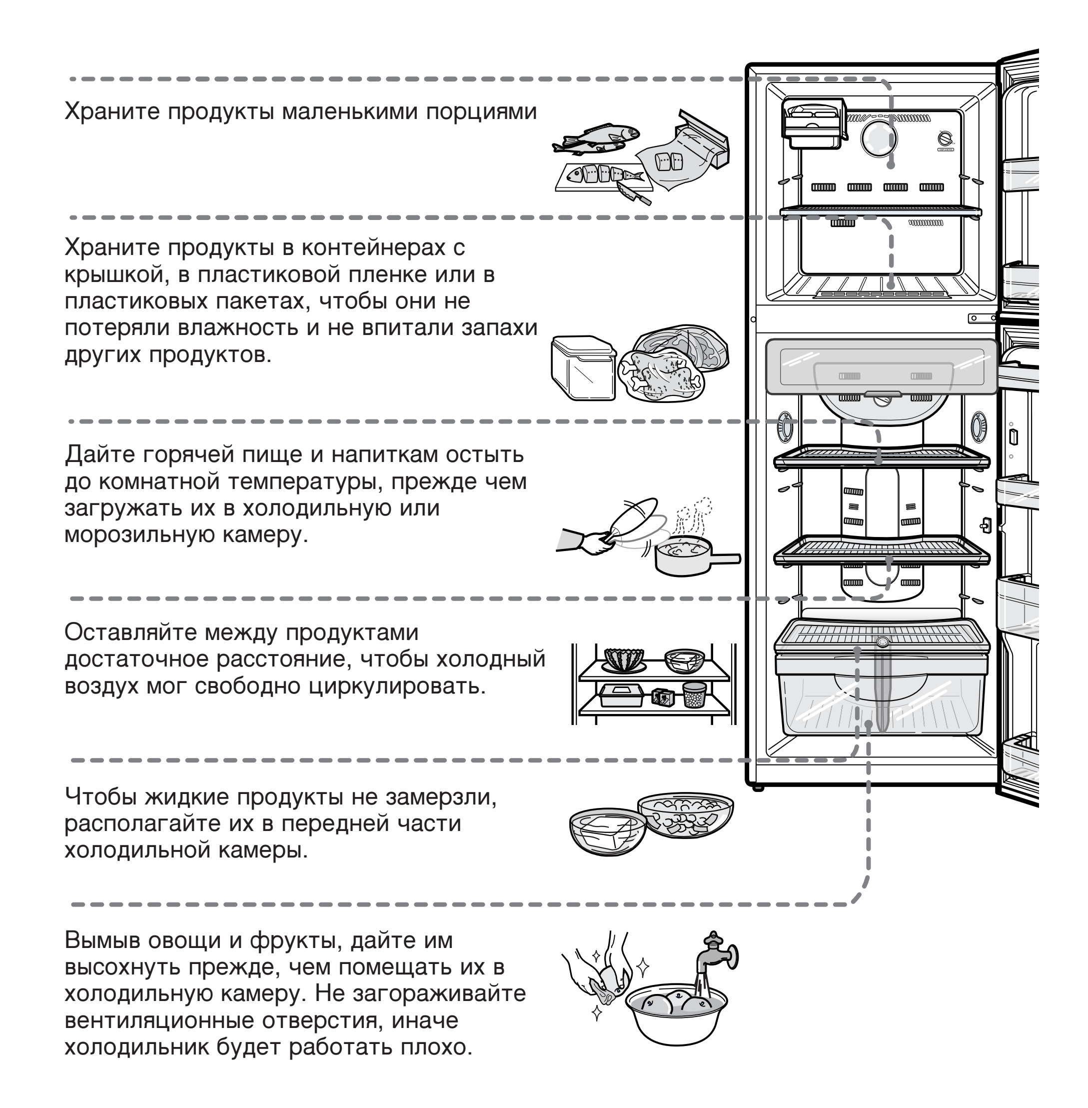
1 Протрите холодильник снаружи и изнутри тряпкой, смоченной в теплой воде с небольшим количеством моющего средства.



2 Перед первым включением холодильника, дайте ему постоять не меньше одного часа. Перед тем, как закладывать продукты в морозильную камеру, дайте ей охладиться в течение 2-3 часов.



Хранение продуктов



Храните продукты маленькими порциями

Храните продукты в контейнерах с крышкой, в пластиковой пленке или в пластиковых пакетах, чтобы они не потеряли влажность и не впитали запахи других продуктов.

Дайте горячей пище и напиткам остыть до комнатной температуры, прежде чем загружать их в холодильную или морозильную камеру.

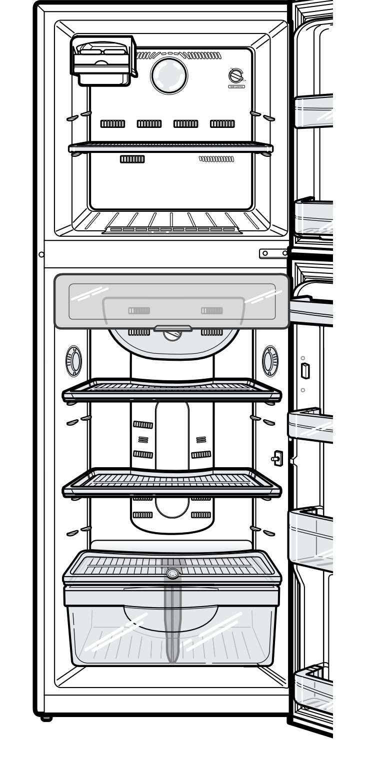
Оставляйте между продуктами достаточное расстояние, чтобы холодный воздух мог свободно циркулировать.

Чтобы жидкие продукты не замерзли, располагайте их в передней части холодильной камеры.

Вымыв овощи и фрукты, дайте им высохнуть прежде, чем помещать их в холодильную камеру. Не загораживайте вентиляционные отверстия, иначе холодильник будет работать плохо.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ

Регулятор температуры



COLDER (ХОЛОДНЕЕ)

Установите регулятор температуры в положение "COLDER" (Холоднее), если вы:
- Хотите загрузить большое количество продуктов (в холодильную или морозильную камеру)
- Хотите приготовить лед (в морозильной камере)
- Хотите быстро заморозить продукты (в морозильной камере)

NORMAL (НОРМА)

Установите регулятор температуры между позициями "COLDER" (Холоднее) и "COLD" (Холод) для нормального охлаждения и замораживания.

COLD (ХОЛОД)

Установите регулятор температуры в положение "COLD" (Холод), если вы собираетесь хранить в холодильнике небольшое количество продуктов.



Если температура воздуха в помещении ниже 5°C, установите переключатель температуры в положение "COLD" (Холод), чтобы продукты не замерзли.

Приготовление кубиков льда
(ТОЛЬКО В МОДЕЛЯХ ТИПА А)

1 Налейте воду в форму для льда, стараясь не переполнить ее.

Уровень воды

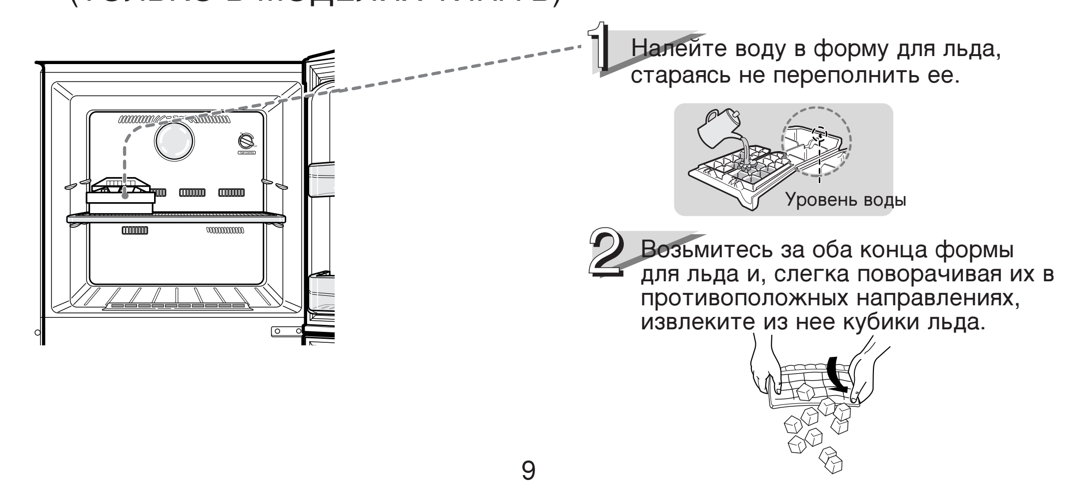
2 Вставьте форму в отсек для приготовления льда.

Как извлечь кубики льда

Чтобы извлечь кубики льда, поверните рычаг формы для льда. Следите за тем, чтобы лоток для кубиков льда находился при этом под формой (см. схему ниже)

Рычаг формы для льда

Приготовление кубиков льда
(ТОЛЬКО В МОДЕЛЯХ ТИПА В)



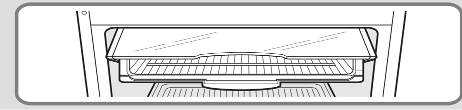
1 Налейте воду в форму для льда, стараясь не переполнить ее.

2 Возьмитесь за оба конца формы для льда и, слегка поворачивая их в противоположных направлениях, извлеките из нее кубики льда.

Отсек для сохранения свежести



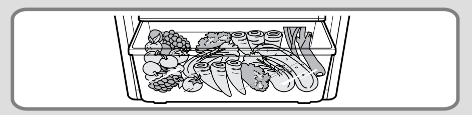
Этот отсек позволяет сберечь вкус продуктов и дольше сохранить их свежесть за счет того, что охлаждается только внешняя поверхность продуктов. Храните в отсеке для сохранения свежести сыр, мясо, закуски, рыбу, или те продукты, которые вы вскоре собираетесь использовать.



Отсек для овощей



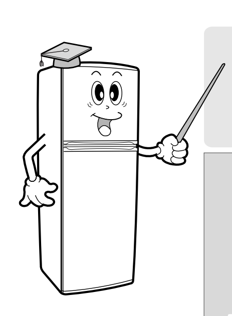
Этот отсек сохраняет влагу и свежесть овощей и фруктов. Отсек для овощей герметически закрыт, чтобы уберечь продукты от прямого воздействия холодного воздуха, что позволяет сохранить влагу и препятствует высыханию овощей и фруктов.





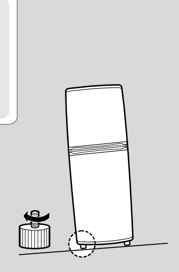
Отсек для овощей не предназначен для хранения тропических фруктов, таких, как бананы, ананасы и т.п.

ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

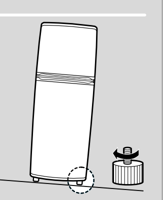


Чтобы компенсировать неровности пола, отрегулируйте высоту холодильника, поворачивая регулировочные ножки по часовой стрелке или против часовой стрелки. Регулировочные ножки расположены в передней части холодильника вдоль нижней кромки его каркаса.

Если холодильник наклонен влево, поверните левую переднюю регулировочную ножку против часовой стрелки.



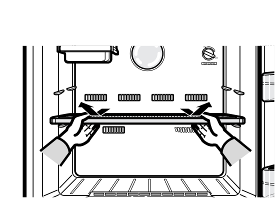
Если холодильник наклонен вправо, поверните правую переднюю регулировочную ножку против часовой стрелки.



РАЗБОРКА ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

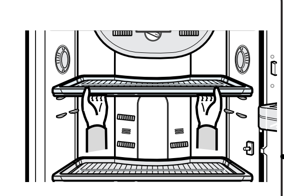
Полка морозильной камеры

- Потяните отсек для льда на себя и извлеките его из морозильной камеры.
- Приподнимите полку морозильной камеры, чтобы освободить ее от зажимов, затем вытяните полку из морозильной камеры.



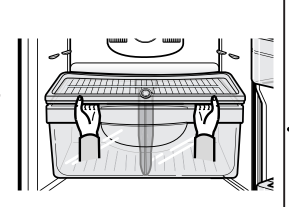
Полка холодильной камеры

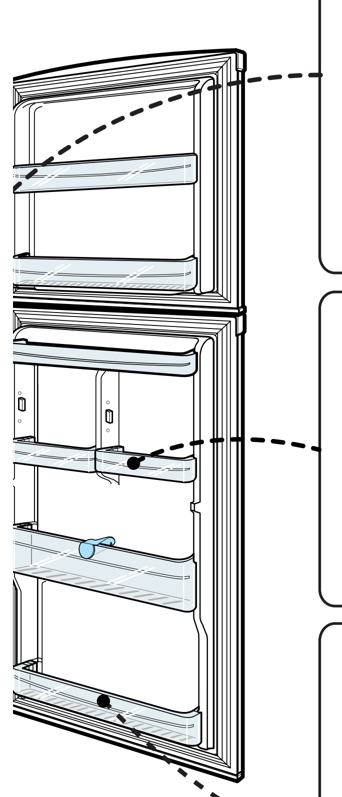
- Потяните полку на себя до упора.
- Приподнимите передний конец полки вверх и продолжите ее вытягивать.



Отсек для овощей и его крышка

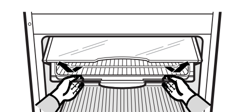
- Потяните отсек для овощей на себя и извлеките его из холодильной камеры.
- Приподнимите крышку отсека для овощей и вытяните ее из холодильной камеры.





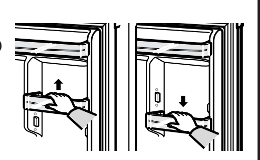
Отсек для сохранения свежести

- Потяните отсек на себя до упора.
- Приподнимите передний конец отсека вверх и продолжайте его вытягивать.



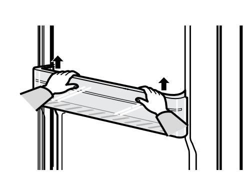
Регулируемая дверная полка

Поднимите дверную полку вертикально вверх, чтобы освободить от зажимов, затем извлеките ее из холодильной камеры (эти дверные полки сделаны регулируемыми, поэтому вы можете расположить их на любой нужной высоте).

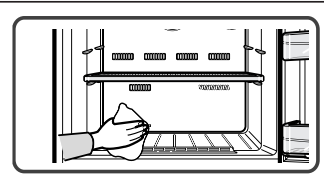


Дверная полка для бутылок

Поднимите дверную полку вертикально вверх, чтобы освободить от зажимов, затем извлеките ее из холодильной камеры (эта дверная полка сделана не регулируемой, поэтому ее можно установить только в одном месте).



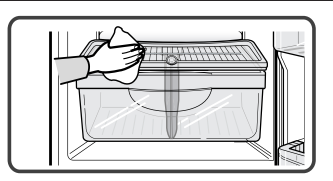
УХОД ЗА ХОЛОДИЛЬНИКОМ



Испарительные отверстия в морозильной камере

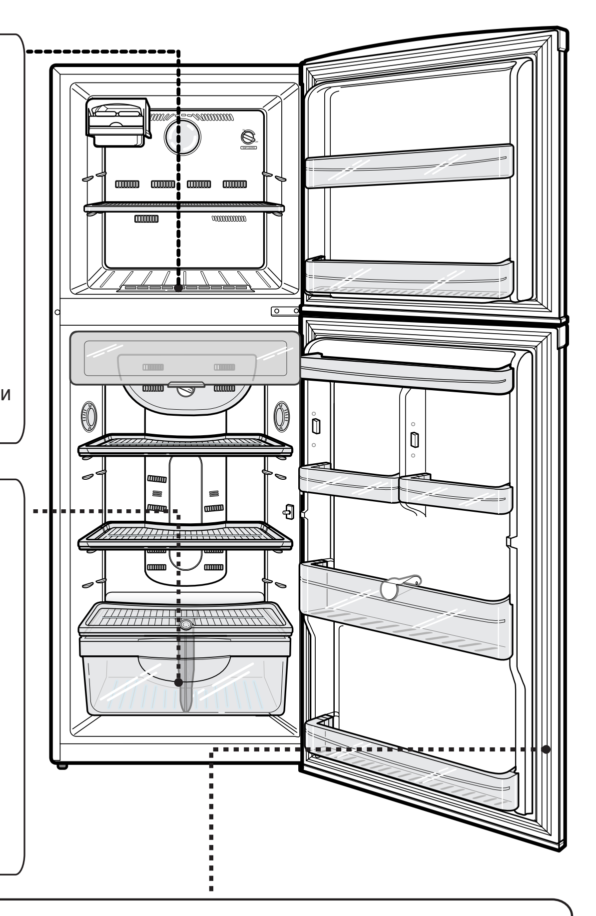
Протрите отверстия чистой, сухой, мягкой тряпкой

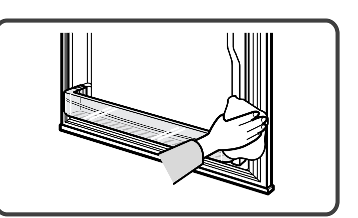
Предупреждение: Не допускайте, чтобы отверстия забивались посторонними предметами или мусором.



Внутренняя часть

Сняв все полки, протрите внутреннюю часть холодильника чистой мягкой тряпкой, смоченной раствором мягкого моющего средства в теплой воде.





Резиновые уплотнения дверец

Часто протирайте уплотнения чистой мягкой тряпкой, смоченной в растворе мягкого моющего средства в теплой воде. Будьте осторожны, чтобы не повредить уплотнения.

Предупреждение: Если резиновое уплотнение загрязнено, дверца закрывается неплотно. Неплотно закрытые дверцы приводят к увеличению расхода электроэнергии и, соответственно, платы за нее.

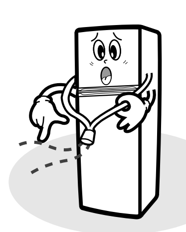
ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Холодильник совсем не работает или плохо охлаждает продукты



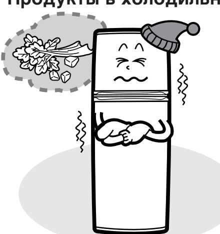
- Правильно ли сетевая вилка подсоединена к розетке?
- Не перегорел ли плавкий предохранитель?
- Установлена ли регулятором надлежащая температура? (Не установлен ли регулятор в положение “COLD” (Холод)?)
- Не падает ли на холодильник прямой солнечный свет, и нет ли поблизости от него источников тепла?
- Достаточен ли зазор между холодильником и стенами со всех сторон?

Внутри холодильника слышно бульканье жидкости



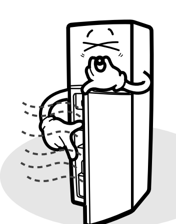
- Это - бульканье хладагента, который циркулирует внутри холодильника, оно не является признаком неисправности.

Продукты в холодильной камере замерзают



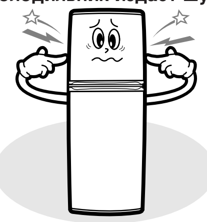
- Установлена ли регулятором надлежащая температура? (Не установлен ли регулятор в положение “COLDER” (Холоднее)?)
- Не положили ли вы в холодильник водянистые или слишком сочные продукты?
- Не слишком ли низкая температура в помещении, где стоит холодильник?

Внутри холодильника ощущается неприятный запах



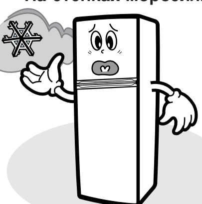
- Не испортились ли какие-либо продукты внутри холодильника?
- Хранятся ли продукты в герметичной упаковке?
- Не скопилась ли жидкость в нижней части отсека для овощей?
- Не засорены ли испарительные отверстия в морозильной камере?
- Не переполнился ли поддон для сконденсировавшейся влаги в задней части холодильника?

Холодильник издает шум



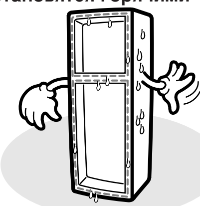
- Установлен ли холодильник на ровную и прочную поверхность?
- Не расположен ли холодильник слишком близко от стены?
- Не уронили ли вы какой либо посторонний предмет за холодильник или под него?
- Не является ли источником шума компрессор холодильника?

На стенках морозильной камеры появился слой инея



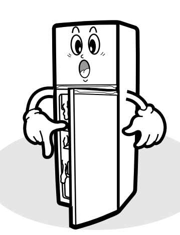
- Плотно ли закрыта дверца холодильника?
- Не засорены ли испарительные отверстия?
- Достаточно ли места для эффективной циркуляции воздуха?

Задняя или боковые панели холодильника становятся горячими

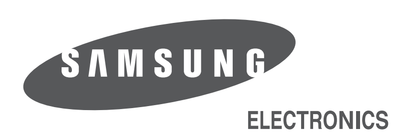


- В холодильнике установлена трубка, отводящая тепло (системы циркуляции воздуха/ охлаждения)
- Не слишком ли высока температура в помещении?
- Не является ли причиной конденсации влаги на корпусе холодильника высокая влажность воздуха?

На стенках отсека для овощей конденсируется влага



- Плотно ли закрыта дверца холодильника?
- Не оставляли ли вы дверцу открытой на длительное время?
- Не хранятся ли в холодильнике жидкости в сосудах, не закрытых крышкой?



DA68-01184C REV(1.0)